

AA-



PVK



2002

Výročná zpráva

člen skupiny

VIVENDI  
water

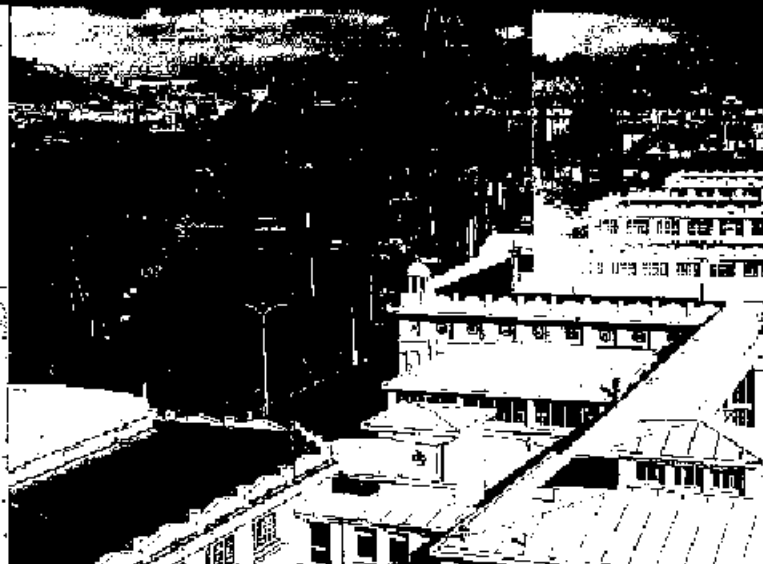
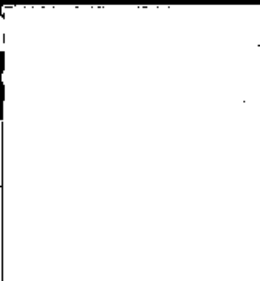
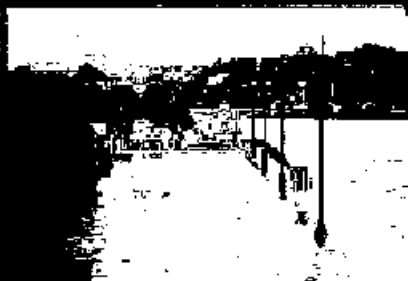


11.

## OBSAH

Základní údaje.....	1
Významné události roku 2002.....	2
Hospodářské výsledky roku 2002.....	3
Úvodní slovo předsedy představenstva.....	4 - 5
<b>PROFIL SPOLEČNOSTI</b>	
Orgány společnosti.....	6
Organizační schéma.....	7
Vztahy s veřejností.....	8 - 10
Oblast informatiky.....	11
Lidské zdroje.....	12 - 13
<b>HLAVNÍ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI</b>	
Výroba pitné vody.....	14 - 15
Distribuce pitné vody.....	16
Kontrola kvality pitné vody.....	17
Odvádění a čištění odpadních vod.....	18
Kvalita odpadních vod.....	19
<b>FINANČNÍ ČÁST</b>	
Rozvaha.....	20
Výkaz zisku a ztrát.....	21
Výkaz peněžních toků.....	22
Výrok audítora.....	23
Vyjádření předsedy dozorčí rady.....	24
Kontakty.....	25





# Základní údaje

**Obchodní jméno:** Pražské vodovody a kanalizace a. s.

**Datum vzniku:** 1. 4. 1998

**Vznik:** Akciová společnost Pražské vodovody a kanalizace je právním nástupcem státních podniků Pražské vodárny a Pražská kanalizace a vodní toky.

**Právní forma:** Akciová společnost

**Identifikační číslo:** 25656635

**Základní jmění společnosti:** 792 276 000 Kč

**Akcionáři:** Vivendi Water Prague - 100 %

**Sídlo společnosti:** Praha 1, Národní 13, PSČ 112 65



# Významné události

# 20

- L**
- změna organizační struktury společnosti
  - sjednocení grafického stylu PVK s Vivendi Water

- Ú**
- začátek nové interní komunikace
  - zlepšení komunikace zaměstnanců s vedením pomocí schránek na připomínky
  - zahájena pravidelná setkání s vedením

- B**
- změna designu internetové prezentace PVK
  - zprovoznění intranetu

- D**
- založení specializovaného útvaru rozvoje, jehož cílem je získávat nové zákazníky z řad obcí a průmyslových podniků a rozšiřovat nabídku služeb PVK

- K**
- vznik nového školicího útvaru - Institutu environmentálních služeb
  - oslava 30. výročí provozu úpravný vody Želivka

- S**
- katastrofální záplavy, které vyřadily z provozu Ústřední čistírnu odpadních vod, úpravnu vody Podolí a průmyslový vodovod

- Z**
- implementace nového informačního systému NORIS
  - finanční pomoc zaměstnancům postiženým záplavami

- Ř**
- obnova mechanického čištění na ÚČOV

- L**
- zprovoznění biologického čištění na ÚČOV
  - spolupráce s Městskou policií v rámci summitu NATO

- P**
- akciová společnost Vivendi Water Prague odkoupila zbývajících 34 % akcií PVK a stala se tak 100% akcionářem PVK
  - zahájení zkušebního provozu Call Centra PVK - telefonického střediska

# 02

## Hospodářské výsledky

Celkem bylo **145 963 tis. m<sup>3</sup>** vody,  
z toho 99,3 % pitné vody.

Provoz Ústřední čistírny odpadních vod byl značně omezen v důsledku ničivých srpnových povodní, což ovlivnilo množství vyčištěných odpadních vod. Z celkového množství 134 984 tis. m<sup>3</sup> odpadních vod bylo 94,3 % vyčištěno v ÚČOV.

Došlo k dalším změnám v organizaci práce a odstranění duplicitních činností, což umožnilo snížit o **6,1 %** počet zaměstnanců.

**Obrat** se proti předchozímu roku zvýšil a v roce 2002 činil

**4,05 mld. Kč.**

V důsledku snížení nákladů se podařilo dosáhnout **zisku**

**251 989 tis. Kč.**

# Editorial

## předsedy představenstva

Dámy a pánové,

stejně tak jako rok 2001 byl rokem velkých změn, rok 2002 se zapíše do naší paměti jako přelomový rok významný v životě naší společnosti.

Přes nepříznivé okolnosti, které nás v roce 2002 potkaly, jsme dokázali zlepšit výkony společnosti ve všech oblastech.

### **Povodně**

Rok 2002 zůstane navždy vryt do naší paměti jako rok poznamenaný katastrofálními povodněmi, které

zasáhly mimo jiné českou metropoli a její obyvatele. Říká se, že v krizové situaci se pozná pravá tvář člověka, a já bych dodal, i tvář společnosti.

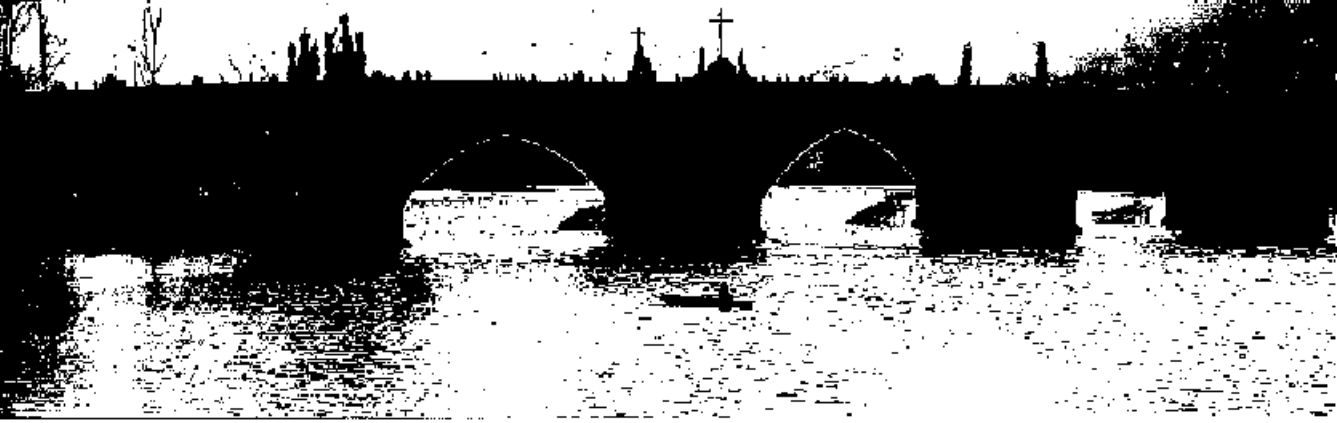
Jako předseda představenstva PVK bych chtěl vyjádřit své uznání a obdiv vám všem, kdo jste za tohoto těžkého období prokázali skutečný profesionální přístup a solidaritu.

### **Profesionální přístup**

Naši zákazníci a zástupci měst a obcí ocenili výjimečné nasazení a výkony našich zaměstnanců, kteří i přes nepříznivé pracovní podmínky v době povodní dokázali zajistit služby našim zákazníkům.

### **Solidarita**

Zaměstnanci PVK prokázali nesmírnou solidaritu vůči svým spolupracovníkům a obyvatelům zasaženým povodněmi. Solidarita se rovněž projevila mezi městy, kde jednotlivé společnosti Vivendi Water v České republice zajišťují dodávky pitné vody a odkanalizování, a také ze strany našich zahraničních poboček. Rád bych všem u této příležitosti vyslovil vřelé poděkování!



## Výsledky hospodaření

Tyto těžké zkoušky posílily soudržnost a výkony společnosti PVK, největší české vodohospodářské společnosti. Výsledky společnosti se výrazně zlepšily ve všech oblastech.

V uplynulém roce došlo k posílení spolupráce a důvěry s hlavním městem Prahou, což umožnilo výrazně prodloužit náš smluvní vztah. Koupí 34 % akcií PVK v říjnu 2002 se společnost Vivendi Water Prague stala jediným akcionářem Pražských vodovodů a kanalizací a. s.

Rovněž jsme usilovali a usilujeme o zlepšení spolupráce s Pražskou vodohospodářskou společností a. s.

Naše smluvní závazky ve vztahu k Fondu národního majetku byly plněny.

I nadále probíhal restrukturalizační proces zahájený v roce 2001. Nové uspořádání pracovních týmů umožnilo lépe realizovat strategické cíle společnosti a rozvíjet partnerskou kulturu spolupráce.

Spolupráce v rámci pracovních týmů a celého systému, který budujeme, by byla velmi obtížná bez podpory našich partnerů. Vedení a rozvoj společnosti se zlepšily i díky tomu, že se nám podařilo pokračovat v nastolené politice vztahů s našimi zákazníky tak, aby spolupráce byla přínosem pro všechny strany. Rok 2002 bych nazval „výjimečným rokem“ a rád bych za to poděkoval zástupcům a obyvatelům hlavního města Prahy a vyslovil přání, aby rok 2003 s sebou přinesl zlepšení našich vztahů s Pražskou vodohospodářskou společností a. s.

## Naším cílem je Vám poskytovat lepší služby

Naším úsilím je i nadále zlepšovat poskytované služby s cílem zvýšit zájem našich pracovníků o zákazníka v duchu nové zákaznické kultury.

To je naším cílem a naší chloubou.

*Philippe Guitard*  
předseda představenstva



## ORGÁNY AKCIOVÉ SPOLEČNOSTI K 31. 12. 2002

### PŘEDSTAVENSTVO

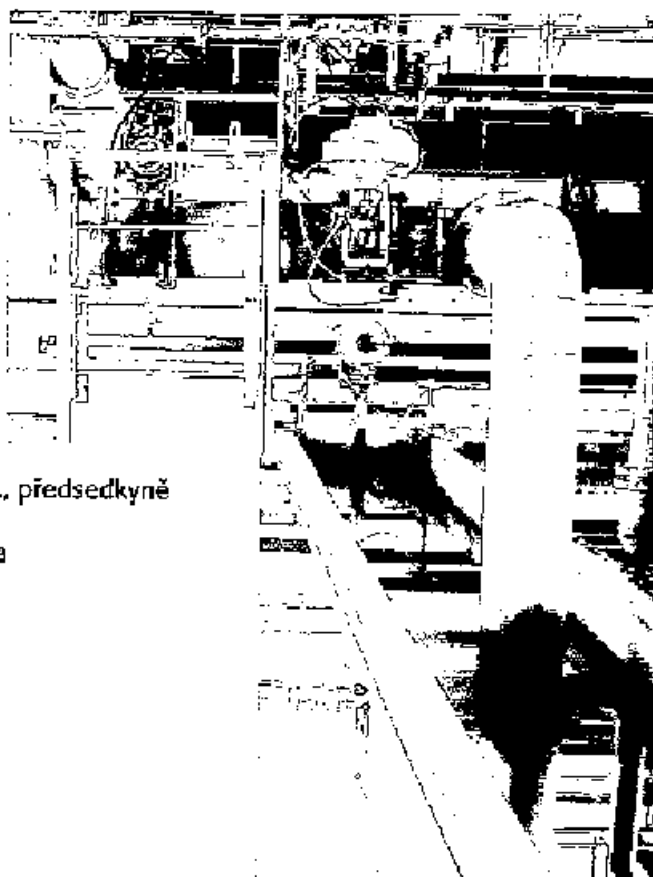
- Ing. Philippe Guitard, předseda  
Ing. Rostislav Čáp, místopředseda  
Ing. Jiří Rosický, místopředseda  
Ing. Etienne Petit  
Mgr. Eva Kučerová  
Ing. Antoine Boo

### DOZORČÍ RADA

- Ing. Květoslava Koflíčková, CSc., předsedkyně  
Ing. Ivo Šušický, místopředseda  
RNDr. Marcela Dvořáková  
Mgr. Robert Bratršovský  
Otta Haurythun  
Jan Moravec

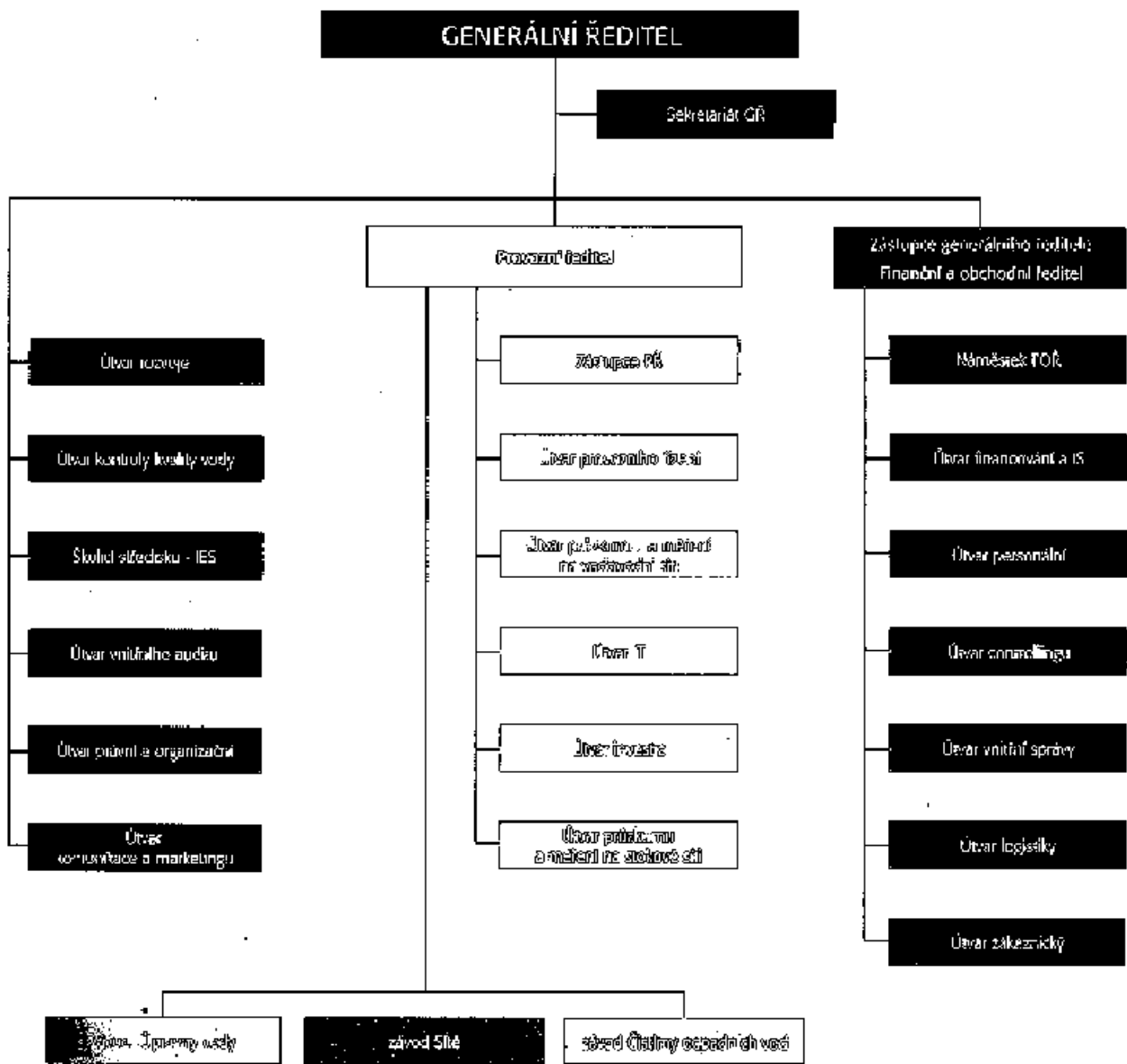
### VÝKONNÉ VEDENÍ

- Ing. Jiří Rosický, generální ředitel  
Ing. Rostislav Čáp, zástupce generálního ředitele a finanční a obchodní ředitel  
Ing. Antoine Boo, provozní ředitel  
Ing. Oldřich Doležal, ředitel závodu Úpravny vody  
Ing. Milan Kuchař, ředitel závodu Sítě  
Ing. Luděk Pospěch, ředitel závodu Čistírny odpadních vod





# ORGANIZAČNÍ SCHÉMA



# Vztahy s veřejností

## OBLAST KOMUNIKACE

### VŠEOBECNĚ PROSPĚŠNÁ ČINNOST

K posilování a zlepšování korektních vztahů s veřejností využívala i v roce 2002 společnost řady prostředků působení na obyvatelstvo. Intenzivní práce s médii a realizované projekty napomáhají pozitivnímu vnímání společnosti zákazníky, veřejností i obchodními partnery.

Společnost pravidelně informuje média o své činnosti. Podporuje také některé vybrané akce a projekty, které pomáhají zviditelnit společnost a posiluje její dobré jméno v očích veřejnosti. Podpora je zaměřena především na oblast všeobecně prospěšné činnosti. PVK finančně přispěla nemocným a handicapovaným dětem, podpořila Nadaci Terezy Maxové, Klub interaktivního domu – partnera kliniky dětské onkologie FN Motol a další.



### PROJEKT DÍTĚ



Také v roce 2002 společnost pokračovala a rozšiřovala vzdělávací a osvětovou činnost pro děti, tzv. Projekt dítě. Výrazně se rozšířila činnost Klubu vodních strážců. Dětem organizovaným v Klubu byl posílán klubový časopis, který je informoval o činnosti Klubu, seznamoval je s vodárenskou činností a procesem výroby



vody či odkanalizování a přinesl jim také různé zábavné aktivity. Poučení, informace, ale i zábava je dětem nabízena též na internetových stránkách [www.klub.pvk.cz](http://www.klub.pvk.cz), které jsou průběžně rozšiřovány. Klub vodních strážců organizoval pro děti soutěže s vodohospodářskou tematikou, ale i zábavná a sportovní setkání členů, jejichž cílem je děti nejen pobavit, ale rovněž jim poskytnout vždy nové informace související s vodou. Na všech akcích byly děti seznamovány s novou učební pomůckou – Water Boxem, který pro děti vytvořili francouzští odborníci z Vivendi Water. Water Box (vodní kuffík) umožňuje dětem prakticky si vyzkoušet pokusy s vodou, a což děti projevují velký zájem.

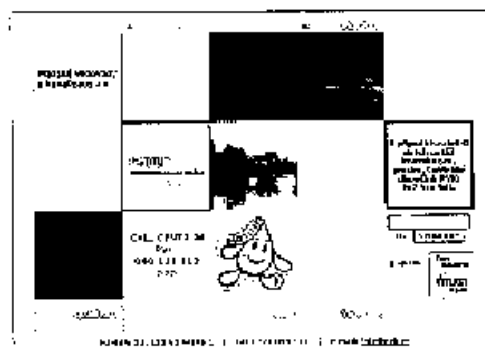


Dlouhodobým záměrem akciové společnosti PVK je zákazník spokojený s dodávkou a kvalitou pitné vody, ale i s množstvím a kvalitou informací, které ve vztahu k naší společnosti dostává. V pohledu společnosti na zákazníka a komunikaci s ním nastala v roce 2002 výrazná změna.

Komunikace s veřejností v průběhu roku 2002 vycházela z hlavních komunikačních cílů akcionáře, francouzské společnosti Vivendi Water, která se opírá o dvě základní linie, a to institucionálně sociální a zákaznickou.

## INTERNET

Jedním z nosných médií v komunikaci se stal internet. Internetové stránky jsou pravidelně aktualizovány. Jejich návštěvnost se během roku zvýšila, denně je zhlédne v průměru více než 100 lidí, přičemž nejvyšší návštěvnost byla zaznamenána v době povodní.



## MUSEUM VODÁRENSTVÍ

Společnost se též věnuje oblasti vodárenské historie. Na vlastní náklady provozuje Muzeum pražského vodárenství a finančně přispívá na provoz Ekotechnického muzea ve staré kanalizační čistírně. Mnoho návštěvníků i zahraničních delegací navštívilo v průběhu roku Muzeum pražského vodárenství, kde zhlédli exponáty z historie vodárenství. V muzeu se také uskutečnily pravidelné Dny otevřených dveří.



## STATISTICKÝ ROZVOJ SPOLUČNOSTI



Důležitý obrat nastal rovněž v interní komunikaci. Zvýšila se periodičita vydávání a grafická úprava interního časopisu Pevěkačko, který je zdrojem informací pro všechny zaměstnance PVK. Vedení společnosti se zaměřilo také na získávání zpětné vazby od zaměstnanců. Na jednotlivých pracovištích byly umístěny schránky, do kterých mohou zaměstnanci vkládat své dotazy, připomínky či náměty, které jsou dále řešeny. Vnitropodniková komunikace se začala opírat také o výsledky rozsáhlého průzkumu, který byl proveden mezi všemi zaměstnanci PVK. Dotazník měl velký ohlas, vyplnilo jej více než 65 % všech zaměstnanců PVK.

K zlepšení interní komunikace přispěl také intranet, který byl zprovozněn v polovině roku.



## OBLAST INFORMATIKY

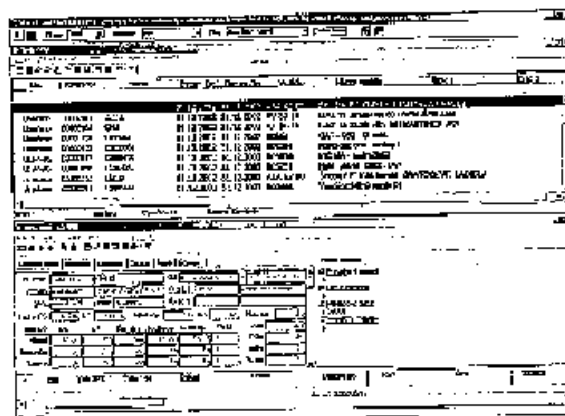
Od března 2002 probíhala implementace informačního systému NORIS. Tato aplikace zcela nahradila dosavadní informační systémy ESO a pokrývá tyto agendy: účetnictví, fakturaci, správu majetku, dopravu, sklady, nákup, obchod a zakázky. Uvedené agendy byly zprovozněny k 1. říjnu 2002. V závěru roku 2002 byly implementovány moduly personalistiky a mezd. Doladění těchto modulů bude probíhat do ledna 2003. S informačním systémem NORIS pracuje 370 uživatelů a v roce 2003 se počítá s jeho rozšířením až na maximální počet 450 uživatelů.

Rovněž byla ukončena implementace informačního systému PTIS (provozně technický informační systém) pro podporu činnosti havarijní služby a návazných agend a byla zahájena příprava zadání aplikace „údržba“. Došlo také k zprovoznění www klient k informačnímu systému PTIS.

Pro prvních 50 uživatelů byl zpřístupněn intranet PVK s funkcionalitou publikování a fulltextového prohledávání dokumentů, kontaktů PVK s vazbou na další internetové odkazy.

V průběhu roku 2002 byla dále rozvíjena privátní datová síť, propojující datově důležité objekty a implementována nová bezpečnostní opatření pro připojení k internetu a na ochranu elektronické pošty.

V roce 2002 byly v PVK užívány tyto základní informační systémy: zákaznický IS (PVODwin), ekonomický IS (NORIS), mzdový a personální IS (Nugget), provozně technický informační systém (PTIS) a geografický informační systém – GIS (LIDS)



### STRATEGICKÉ ÚKOLY PRO ROK 2003

Výběr a implementace informačního systému pro podporu údržby a technické evidence zařízení

Rozvoj Call centra PVK směřující k integraci používaných aplikací a zjednodušení přístupu k informacím

Výběr a implementace nového informačního systému pro laboratoře PVK

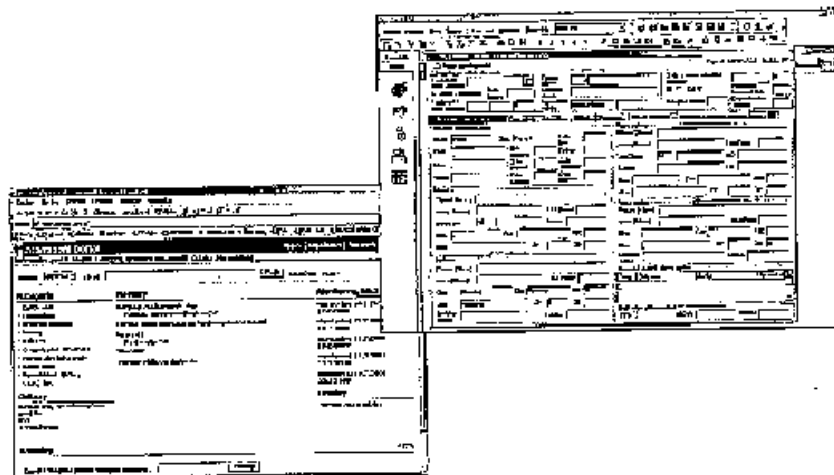
Rozvoj informačního systému NORIS. Budou implementovány moduly MIS (manažerský informační systém,

smlouvy, pohledávky, IT HelpDesk a Workflow)

Zvyšování bezpečnosti informačního systému

Rozvoj intranetu PVK

Řešení centrální správy licencí a antivirové ochrany



# Lidské zdroje



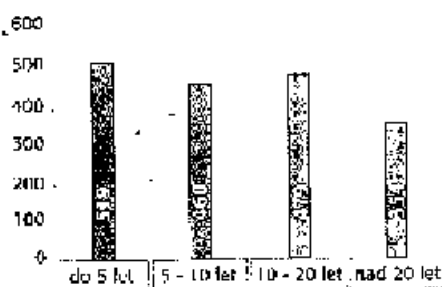
V oblasti lidských zdrojů se v roce 2002 společnost zaměřila především na optimalizaci počtu zaměstnanců, odstraňování duplicitních činností či změnu systému hodnocení, kdy vedoucí zaměstnanci byli hodnoceni podle systému ECHOS. Výraznou změnou v oblasti vzdělávání byl vznik Institutu environmentálních služeb, který posunul vzdělávání v PVK do nové roviny.

## STRUKTURA ZAMĚSTNANOSTI

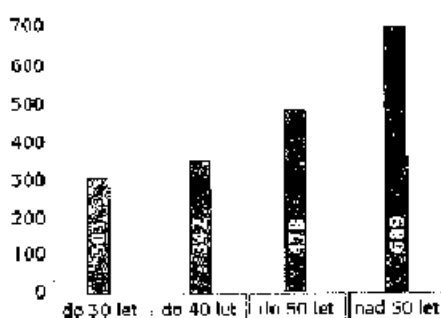
Ke konci roku 2002 pracovalo v PVK 1 812 zaměstnanců, což je o 117 zaměstnanců (o 6,1 %) méně než v předchozím roce. Ke snížení stavu zaměstnanců došlo v souvislosti se změnou organizační struktury a odstraněním duplicitních činností. Během roku nastoupilo do společnosti 197 nových zaměstnanců a 314 osob pracovní poměr ukončilo. Částí zaměstnanců bylo v rámci optimalizace činností na závodech nabídnuto jiné pracovní zařazení. Změnila se též věková struktura zaměstnanců ve prospěch mladších zaměstnanců, což ovlivnilo věkový průměr. Ve srovnání s rokem 2001 se průměrný věk zaměstnanců v roce 2002 snížil o 1 rok a činil 44 let.

Ke změně došlo také ve struktuře zaměstnanosti podle délky zaměstnání. Nové nástupy ovlivnily počet zaměstnanců, kteří pracují v PVK méně než 5 let a snížil se počet zaměstnanců s delší dobou zaměstnání.

STRUKTURA ZAMĚSTNANCŮ PODLE DÉLKY ZAMĚSTNÁNÍ V PVK k 31. 12. 2002



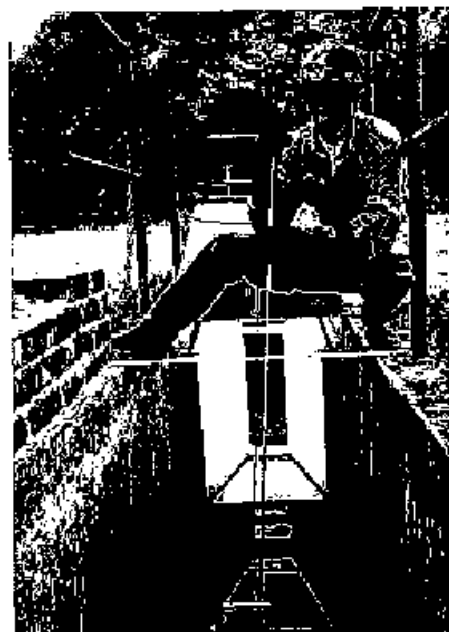
VĚKOVÁ STRUKTURA ZAMĚSTNANCŮ k 31. 12. 2002



## PÉČE O ZAMĚSTNANCE

Společnost věnuje trvalou pozornost programům bezpečnosti práce a zlepšování zdravotního stavu zaměstnanců. Zdravotní péče je zajišťována prostřednictvím zdravotnického zařízení Bioregena. Ve smyslu Kolektivní smlouvy byla provedena některá mimořádná zdravotní opatření (např. očkování proti klíšťové encefalitidě a hepatitidě). Nadstandardně bylo provedeno očkování proti chřipce. Společnost plní také ostatní závazky ve prospěch zaměstnanců vyplývající z Kolektivní smlouvy a umožňuje jim využívat sociální výhody. Velmi vstřícně se postavila především k zaměstnancům, kteří byli postiženi záplavami. Poskytla jim nevratnou sociální výpomoc v celkové výši 777 000 Kč.

Příspěvek na penzijní připojištění vyplácí PVK zaměstnancům od roku 2000, v roce 2002 tuto možnost využilo téměř 60 % všech zaměstnanců, přičemž průměrný příspěvek činil 362 Kč.





POČET ZAMĚSTNANCŮ V JEDNOTLIVÝCH LETECH				
1998	1999	2000	2001	2002
2 066	2 058	2 045	1 929	1 812

## VZDĚLÁVÁNÍ ZAMĚSTNANCŮ

V posledních letech došlo k výraznému posunu v dosaženém vzdělání zaměstnanců. Snižil se počet zaměstnanců se základním vzděláním a zvýšil se počet vysokoškolsky vzdělaných pracovníků. Zatímco např. v roce 1999 činil počet zaměstnanců s VŠ vzděláním 7 % a počet lidí se základním vzděláním 16 %, v roce 2002 to bylo již 10 %, resp. 13 %.



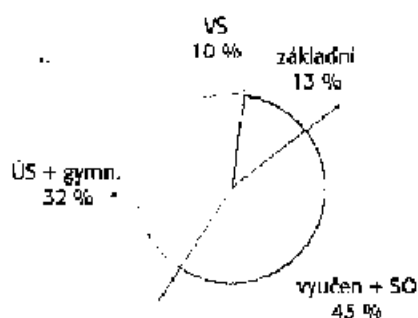
## INSTITUT environmentálních služeb

V květnu 2002 zahájil svou činnost nový útvar PVK - školicí středisko „Institut environmentálních služeb“ (IES). Počet účastníků vzdělávacích akcí pořádaných Institutem dosáhl ke konci roku 2002 čísla 816, zahrnujícího nejen pracovníky PVK, ale i ostatních společností skupiny Vivendi Water a

dalších organizací. Bylo proškoleno rovněž 258 příslušníků Městské policie v Praze na základě smlouvy o dlouhodobé spolupráci při ochraně a provozu vodohospodářského majetku mezi hlavním městem Praha a PVK.

Kromě tolik potřebné jazykové přípravy (zejména výuky angličtiny) a velkého množství krátkodobých odborných, manažerských, počítačových a dalších kurzů se IES zaměřil na vytvoření systému dlouhodobých studijních programů akreditovaných Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy, jako jsou Škola mistrů, Škola operátorů či Škola technického dozoru, jejichž význam nespočívá pouze v komplexnosti vzdělávání jejich účastníků. Tyto programy jsou zároveň i základem pro organizování vyšších forem odborného vzdělávání v oblasti vodovodů a kanalizací, jako je středoškolské nebo vysokoškolské (bakalářské) studium. V PVK tak nastal velký obrát v pohledu na školení a vzdělávání zaměstnanců. Výrazně se zvýšily náklady na vzdělávání. Zatímco v předchozím roce to bylo 2,5 mil. Kč, v roce 2002 bylo na školení a vzdělávání zaměstnanců vynaloženo téměř 3,7 mil. Kč, což je o 48 % více.

STRUKTURA ZAMĚSTNANOSTI PODLE  
VZDĚLÁNÍ k 31. 12. 2002



# Hlavní činnost společnosti

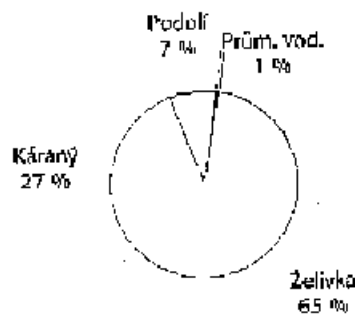
## VÝROBA VODY

PVK vyrábí a distribuuje pitnou vodu pro téměř 1,16 mil. obyvatel hlavního města Prahy a pro dalších cca 200 tis. obyvatel Středočeského kraje a kraje Vysočina.

Výrobu pitné vody zajišťuje závod Úpravy vody, jehož součástí jsou úpravna vody Želivka, vodárna Káraný a úpravna vody Podolí. Zdrojem vody pro úpravnu vody Želivka, která je největším zařízením svého druhu v České republice, je surová voda z řeky Želivky akumulovaná ve vodárenské nádrži Švihov. Zdrojem surové vody ve vodárně Káraný je částečně povrchová voda z řeky Jizery upravená přirozenou infiltrací, dále podzemní voda z umělé infiltrace a artéských vrtů. Úpravna vody v Praze Podolí odebírá surovou vodu z řeky Vltavy. V roce 2002 byl její provoz významně ovlivněn srpnovými záplavami, které postihly Prahu. Vzhledem k tomu, že Prahou již několik dní před samotnou povodní protékala voda ze zaplavených částí jižních Čech, musela být úpravna vody v Podolí odstavena z provozu a byla provedena opatření k zabezpečení dostatečného množství pitné vody ze zbývajících zdrojů. Musela být také provedena protipovodňová opatření na ochranu úpravní a byly vytvořeny zábrany proti vniknutí vody do objektů. Tím bylo zabráněno velkým škodám. Špatná kvalita surové vody ve Vltavě neumožnila její zprovoznění, takže do konce roku zajišťovaly pitnou vodu pro Prahu úpravna vody Želivka a vodárna Káraný. Po celou dobu záplav se PVK podařilo zajistit plynulou a bezpečnou dodávku pitné vody. Během záplav byl v úpravně vody v Podolí zatopen jímací objekt a suterén staré filtrace.

Provoz Želivka	95 358 792
Provoz Káraný	39 343 895
Provoz Podolí	10 358 087
Průmyslový vodovod	901 780
<b>Celková výroba</b>	<b>145 962 654</b>

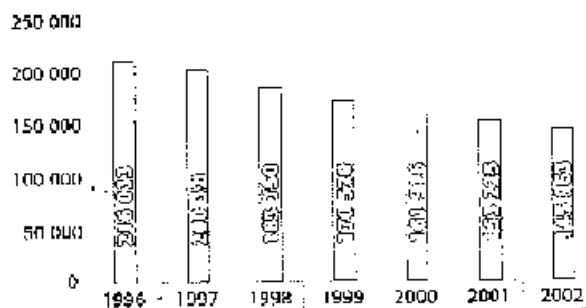
Podíl výroby vody v jednotlivých úpravnách vody v roce 2002



V roce 2002 bylo vyrobeno celkem 145 963 tis. m<sup>3</sup> vody, tj. 4 628 l/s. Z tohoto celkového množství bylo 145 061 tis. m<sup>3</sup> pitné vody a 901 tis. m<sup>3</sup> užitkové vody. V porovnání s rokem 2001 došlo k poklesu celkové výroby o 4,7 %. Výroba pitné vody klesla o 4,4 % a výroba průmyslové vody o 41,1 %. Pokles výroby užitkové vody ovlivnila povodeň, neboť objekt úpravní průmyslové vody na Libeňském ostrově byl zatopen.

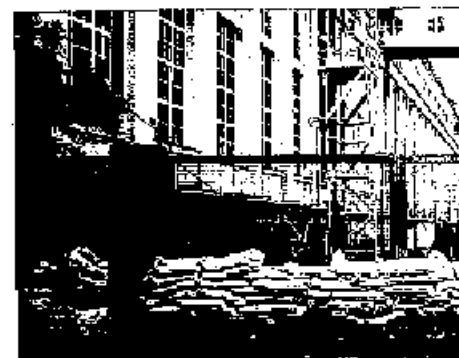
V roce 2002 tedy pokračoval i nadále dlouhodobý trend poklesu výroby vody, avšak tempo tohoto poklesu se v posledních letech mírně zpomaluje, což dokládá následující tabulka, která popisuje, o kolik l/s a o kolik procent se v jednotlivých letech snížila celková výroba vody v PVK v porovnání s předchozím rokem.

VÝVOJ CELKOVÉ VÝROBY VODY V LETECH 1996 - 2002 v tis. m<sup>3</sup>



Procentní meziroční pokles celkové výroby vody

	1997	1998	1999	2000	2001	2002
meziroční pokles l/s	479,5	525,5	419,5	286,9	261,6	230,3
meziroční pokles %	7,02	8,27	7,20	5,31	5,11	4,71





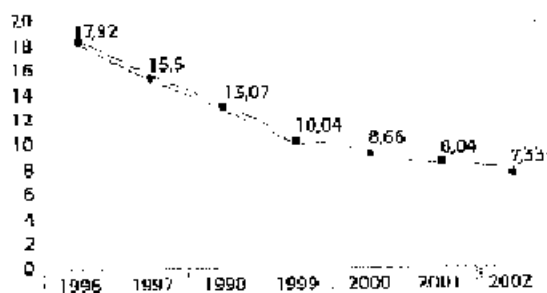
### HOSPODÁŘENÍ PÍVNICOU A PRAŽSKÝM VEŘEJNÝM VODOVODNÍM ÚSTŘEJÍM V LETECH 1998 - 2002 (v tis. m<sup>3</sup>)

	1998	1999	2000	2001	2002
Výroba celkem	183 750	170 520	161 916	153 225	145 963
voda předaná	14 498	14 094	14 227	13 311	12 540
voda převzatá	108	38	0	0	0
Voda k realizaci	169 360	156 464	147 689	139 914	133 423
Fakturace v Praze celkem	98 200	98 977	86 540	92 184	90 233
Voda nefakturovaná v Praze	71 161	57 487	51 149	47 730	43 190
Ztráty vody v Praze	70 016	56 761	50 470	47 088	42 510
Procento ztrát z vody k realizaci	41,34	36,28	34,17	33,66	31,86

Postupný pokles výroby vody ovlivňuje nejen klesající spotřeba vody, ale i snižování ztrát vody. Preventivním vyhledáváním skrytých úniků vody se dosahuje příznivých výsledků. V rámci průzkumu bylo prověřeno za rok 2002 celkem 1 650 km vodovodní sítě a nalezeno 530 skrytých úniků vody.

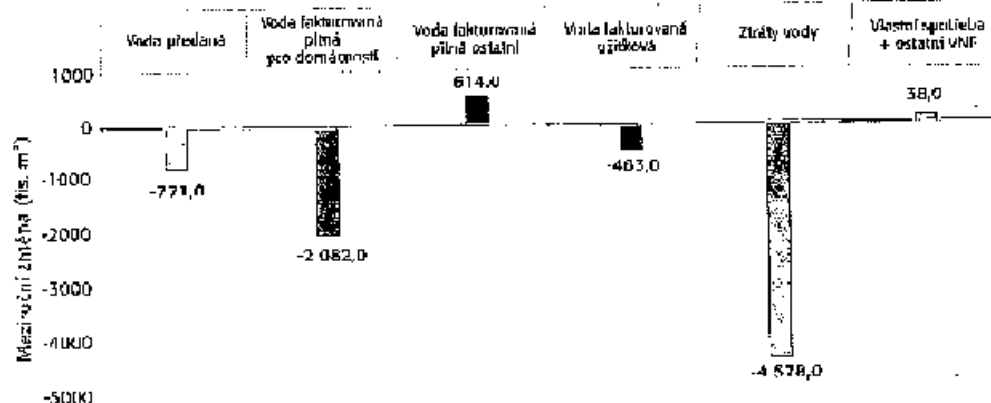
Ztráty vody se hodnotí tzv. jednotkovým únikem vody, který vyjadřuje množství nefakturované vody na 1 km přepočtené délky vodovodní sítě.

VÝUKA JEDNOTKOVÉHO ÚNIKU V SÍTĚCH 1996 - 2002 v tis. m<sup>3</sup>/km/rok



Hlavním důvodem poklesu výroby vody v roce 2002, který meziročně činil 7 262 tis. m<sup>3</sup>, bylo snížení ztrát o 4 578 tis. m<sup>3</sup>. Dalšími důvody bylo snížení objemu vody fakturované pro domácnosti u 2 082 tis. m<sup>3</sup>, snížení objemu vody předané o 771 tis. m<sup>3</sup> a snížení objemu vody fakturované užitkové o 483 tis. m<sup>3</sup>. Naopak k nárůstu došlo u vody fakturované pitné ostatní (o 614 tis. m<sup>3</sup>) a vlastní spotřeby vč. ostatní vody nefakturované (o 38 tis. m<sup>3</sup>). Tyto meziroční rozdíly jsou názorně dokumentovány následujícím grafem:

DŮVODY POKLESU VÝROBY VODY V ROCE 2002 V POROVNÁNÍ S ROZDÍLEM 2001 (meziroční změny objemů jednotlivých položek proloženy se seřizovací výrobou vody)



**Ztráty vody se snížily na 31,86 %**

## DISTRIBUCE PITNÉ VODY

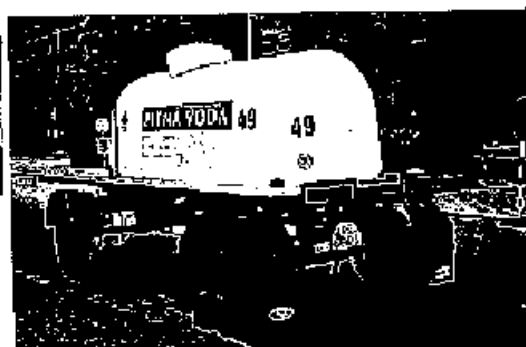
PVK provozuje 3 394 km vodovodní sítě s 92 863 vodovodními přípojkami o délce 653 km. Distribuce vody na území hl. m. Prahy je pro složitou terénní konfiguraci obtížná a je zajišťována velkým počtem tlakových pásem a čerpacích stanic.

Délka vodovodní sítě	3 394 km
Délka přípojek	653 km
Počet vodovodních přípojek	92 863
Počet vodoměrů	97 898
Počet vodojemů	71
Objem vodojemů	960 000 m <sup>3</sup>
Počet čerpacích stanic	40

Také závod Sítě, který zajišťuje provoz a údržbu vodovodní i kanalizační sítě, byl v roce 2002 ovlivněn záplavami. Centrální dispečink se od samého počátku záplav soustředil na to, aby vodojemy byly zcela plné pitné vody. Byly zaplaveny šoupátkové objekty obsluhující shybku přes Vltavu, čerpací stanice a další provozní areály na vodovodní síti, celkem 19 objektů. Postupně byly tyto objekty uváděny do provozu. Povodeň částečně ovlivnila i některé plošné opravy a výměny armatur, proto po dobu několika měsíců nebylo možno tyto opravy řešit. Prioritou PVK bylo odstranění následků povodni a zajištění plynulého zásobování pitnou vodou.

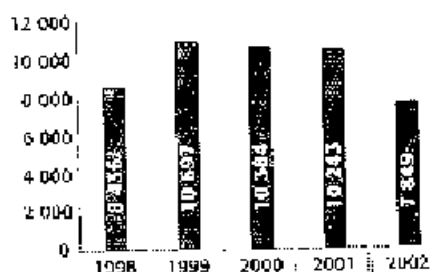
V roce 2002 bylo vyměněno 20 008 ks vodoměrů, opraveno 15 507 a ověřeno 27 276. Ke konci roku bylo z celkového počtu vodoměrů pouze 1,36 % s prošlým rejchem. Na vytypované odběry bylo osazeno 69 vodoměrů s indukčním rozhraním, které eliminují chyby při přepisování dat, urychlují odečty, monitorování odběrů, poruch atd. Celkem jich bylo osazeno 378 ks.

Během roku 2002 pracovníci PVK odstranili na celém území hl. m. Prahy celkem 7 849 poruch a havárií, což bylo o 23,4 % méně než v předchozím roce. Snížení počtu havárií ukazuje, že preventivní činnosti na vodovodní síti je věnována zvýšená pozornost.



105 Distribuce pitné vody

VÝVOJ POČTU ODSTRANĚNÝCH PORUCH A HAVÁRIÍ NA VODOVODNÍ SÍTI V LETECH 1998 - 2002



Největší počet poruch byl zaznamenán na protilech vodovodního potrubí 50 až 150 mm. Z celkového počtu 7 849 poruch bylo 1 670 (21,3 %) poruch a havárií na vodovodních řadech, 1 200 (15,3 %) na veřejných vodovodních přípojkách, 1 593 (20,3 %) na armaturách na vodovodních řadech, v 2 558 (32,6 %) případech byla poškozena armatura na veřejné přípojce a zbylých 828 (10,5 %) jsou ostatní poruchy.

Hlavní příčinou havárií byla koroze materiálu. Dalšími příčinami havárií byly nefunkční zastaralé armatury a dynamické namáhání. Velký počet havárií způsobený korozi ukazuje stále na starou a v některých částech Prahy dosloužilou vodovodní síť, a proto je nutno věnovat velkou pozornost opravám a rekonstrukcím vodovodní sítě.

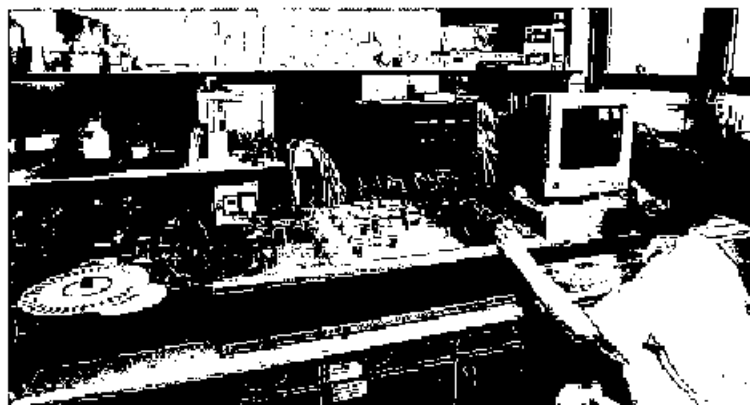
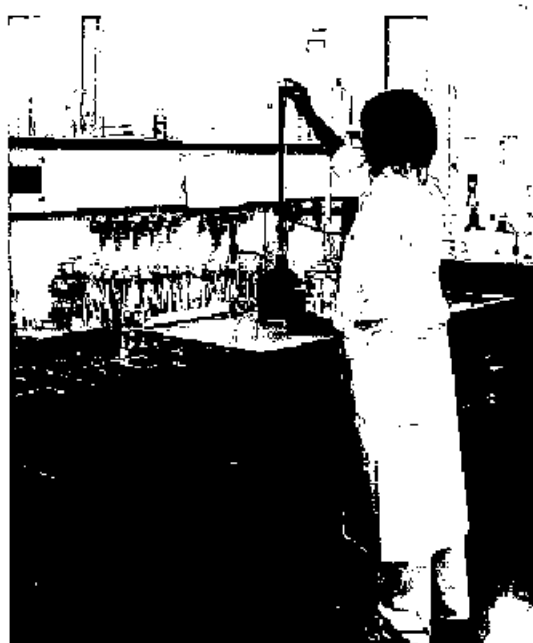
Za celý rok 2002 vzniklo a bylo odstraněno pouze 48 (v roce 2001 to bylo 78) havárií 1. kategorie, což jsou havárie řadů, jimiž je přerušeno zásobování pro více než 1 000 obyvatel, event. havárie, které postihnou důležité objekty. Také havárie 2. kategorie bylo výrazně méně než v roce předchozím, a to 188 (v roce 2001 to bylo 248 havárií). 7 613 havárií, tj. 97,1 % byly havárie a poruchy 3. kategorie. Pokles počtu havárií 1. a 2. kategorie lze považovat za kladný výsledek preventivní údržby vodovodní sítě, zejména pak oprav a výměn armatur, kdy je díky funkčním armaturám možno odstavit pouze nejnútnejší část distribuční sítě a snížit tak dopad na odběratele z pohledu přerušení dodávky vody. Průměrná doba trvání jedné havárie činila 1 den a 18 hodin. Oproti předchozímu roku byla zvýšená především v důsledku povodňového období. Vzhledem ke značně ztíženým podmínkám však nelze nárůst doby trvání havárie považovat za výrazný.

	1998	1999	2000	2001	2002
Výměna vodoměrů (ks)	19 117	21 726	21 406	21 692	20 008
Oprava vodoměrů	15 613	17 866	16 552	13 465	15 507
Ověření vodoměrů	33 163	32 152	26 585	27 682	27 276

## KVALITA DODÁVANÉ PITNÉ VODY

Kontrola a zajištění zdravotní nezávadnosti pitné vody byla podrobena zatěžkávací zkoušce v roce 2002 hned dvakrát. První vyhrčená situace nastala při srpnových povodních, kdy potřeba sledování kvality pitné vody a schopnost zásobovat nezávadnou pitnou vodou byla na předním místě v rámci celé společnosti. V distribuční síti bylo v souvislosti s povodní odebráno a analyzováno navíc 355 vzorků v rozsahu 5 707 analýz. Z toho bylo 1,31 % vzorků v nesouladu s platnou legislativou. Po celé období povodní bylo zajištěno plynulé zásobování pitnou vodou a zároveň bylo prováděno zvýšené dochlorování pitné vody se souhlasem hygienika hl. m. Prahy.

Druhou událostí byl pražský summit NATO. Odběry vzorků v pražské distribuční síti probíhaly podle předem vypracovaného plánu. Ty se týkaly nejen oblasti Kongresového centra, kde se summit konal, ale především vodojemů. Po celou dobu zvýšeného sledování kvality vody v souvislosti se summitem NATO byla její kvalita v souladu s požadavky vyhlášky č. 376/2000 Sb.



Celkové zhodnocení činnosti útvaru kontroly kvality vody (část pitných vod) za rok 2002 v číslech je následující: kvalita pitné vody byla sledována u 8 826 vzorků s celkovým počtem stanovení 100 917. Z toho 54 % vzorků bylo odebráno z pražské distribuční sítě a zbytek vzorků byl odebrán v úpravárnách vody Podolí, Želivka a Káraný. Z celkového množství sledované pitné vody bylo 8 % v nesouladu s vyhláškou, přičemž toto číslo bylo dáno především chlorováním, které bylo nezbytné zvýšit v důsledku povodní a také jako prevence při konání summitu NATO, protože byla preferována mikrobiologická a biologická nezávadnost vody.

Na konci roku 2002 došlo k reakreditaci oddělení laboratorní kontroly (OLK) Praha po 3 letech platnosti osvědčení o akreditaci. OLK Praha bylo prověřeno nezávislou institucí Českým institutem pro akreditaci v souladu s normou ČSN EN ISO/IEC 17025 „Všeobecné požadavky na způsobilost zkušebních a kalibračních laboratoří“. Nebyly shledány žádné nesrovnalosti, takže OLK Praha bude mít prodlouženo osvědčení o akreditaci o dalších 5 let.



## ODVÁDĚNÍ A ČIŠTĚNÍ ODPADNÍCH VOD

Na veřejnou kanalizaci je napojeno 1 150 tis. obyvatel hl. města Prahy. Odpadní voda je odváděna systémem 7 kmenových stok na Ústřední čistírnu odpadních vod (ÚČOV). PVK kromě ÚČOV provozovala v roce 2002 celkem 24 objektů pobočných zařízení na čištění odpadních vod (pobočné čistírny odpadních vod, retenční nádrže, bezodtokové jímky), které jsou umístěny na okraji Prahy: Běchovice, Březiněves, Čertousy, Holyně, Chabry, Chvalka, Jesenice, Káraný, Kbely, Koloděje, Kolovraty, Královice, Lochkov, Miškovice, Nebušice, Sedlec, Sobín, Svěpravice, Uhřetěves, Újezd nad Lesy, Vínov, Šárka, Uhřetěves II, Bohnice.

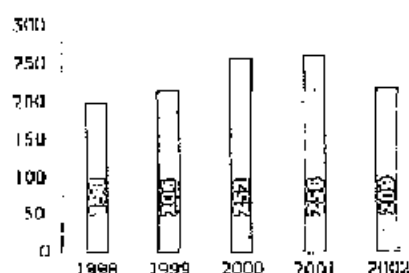
Celková délka kanalizační sítě	3 088 km
Délka kanalizačních přípojek	703 km
Počet kanalizačních přípojek	68 800
Počet provozovaných čerpacích stanic	111
Počet čistíren odpadních vod	20 + ÚČOV
Počet bezodtokových jímek	3

Celkem bylo kanalizační sítí odvedeno a vyčištěno 134 984 tis. m<sup>3</sup> odpadních vod. Z tohoto množství bylo 94,3 % vyčištěno v ÚČOV, zbývající část, tj. 5,7 %, byla vyčištěna v pobočných čistírnách odpadních vod.

V porovnání s předchozím rokem bylo množství vyčištěných odpadních vod výrazně nižší, a to o 19 003 tis. m<sup>3</sup>, resp. 12,3 %. Hlavním důvodem poklesu množství čištěných odpadních vod byly rozsáhlé ničivé povodně, které výrazně postihly PVK, především Ústřední čistírnu odpadních vod na Trojském ostrově v Praze 6. Z pobočných čistíren byla zasažena pouze ČOV Sedlec, kde byl provoz znovu obnoven během 14 dnů.

Rovněž kanalizační systém zasáhly v roce 2002 povodně. Dramatické chvíle nastaly v době záplav, kdy stále rostoucí hladina vody ve Vltavě bránila odtoku odpadních vod, které však přímo i nepřímo do uzavřeného systému stále přitékaly. Od uzavření protipovodňových uzávěrů a zahlcení výtoků z kmenových stok pod městem probíhal boj s časem, který nakonec dopadl dobře, ale na samé hraně retenčních možností systému. Klenuuté stoky, které byly vystaveny po dobu

VÝVOJ POČTU ODSTRANĚNÝCH PORUCH A HAVÁRIÍ NA KANALIZAČNÍ SÍTI V LETECH 1998 - 2002



několika dnů tlakovému režimu, naštěstí poškozeny nebyly. Problémy při povodních nastávaly také na některých čerpacích stanicích odpadních vod. Vlivem povodní vznikly havárie v lokalitách Haštalská, Křížovnická a Petrské náměstí.

Bezprostředně po opadnutí vody byl prováděn průzkum stokové sítě. Celkem bylo po povodni zkontrolováno 11,442 km stok. V průběhu roku 2002 bylo televizní kamerou prohlédnuto a vyčištěno celkem 100,4 km stok, preventivně bylo prohlédnuto 1 239 vstupních šachet a 9 km průchozích stok.

V roce 2002 pokračoval projekt výstavby permanentní monitorovací sítě hydraulických veličin na kmenových stokách. Koncem roku bylo v provozu 8 měrných profilů, byla vyhodnocena a zpracována funkce 45 odlehčovacích komor na pražské stokové síti.

Na kanalizační síti bylo v roce 2002 provedeno celkem 209 akcí včetně havárií. Počet akcí proti loňskému roku poklesl o 18 %. Mezi největší akce na kanalizační síti v roce 2002 se řadí např. havárie kanalizace v ulicích Liborova, Strahovská, Amurská, Přemyslská, Haštalská, Petrské náměstí a další. Významnou havárií na kanalizační síti byla havárie stoky v ulici Českobrodská, která vznikla krátce před záplavami, kdy se v délce několika metrů propadl celý jízdní pruh vozovky a ulici postihla rozsáhlá dopravní opatření.

ÚČOV je proti povodním chráněna osmimetrovými protipovodňovými hrázi, které jsou projektovány na úroveň hladiny 100leté vody. Na záplavy roku 2002 však ani tato ochrana nestačila. Voda se začala přelévat přes vrchol hráze

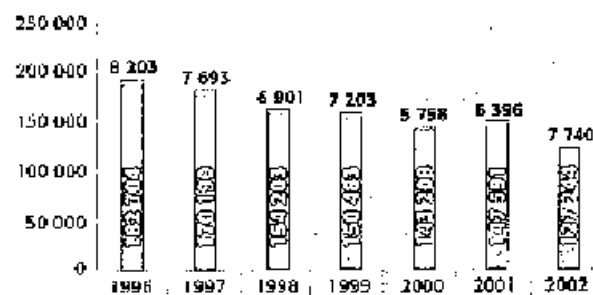


na několika místech současně, hladina vody ve Vltavě byla 8,95 m nad normálním stavem. Z tohoto důvodu musela být ÚČOV zcela vyřazena z provozu. Voda zaplavila veškerá technologická zařízení včetně skladů, garáží, provozní kanceláře, části laboratoří a sociálního zázemí.

Díky zvýšenému úsilí pracovníků PVK se podařilo v poměrně krátké době uvést ÚČOV do provozu. Provoz ÚČOV se obnovoval postupně. Začátkem října byl zcela obnoven provoz mechanického čištění odpadních vod včetně zpracování kalů, 1. listopadu bylo do provozu uvedeno biologické čištění. Dokončování veškerých oprav, zejména automatického řídicího systému, pokračovalo i začátkem následujícího roku. Zařízení byla uvedena do původního stavu, u ASŘ a odstředivek se zvýšila technická úroveň technologie.

	1996	1999	2000	2001	2002
ÚČOV	154 203 203	150 482 733	143 207 992	147 590 750	127 243 958
PČOV	6 901 111	7 202 781	5 757 732	6 306 245	7 740 268
CELKEM	161 104 314	157 685 514	148 965 724	153 896 995	134 984 226

MNOŽSTVÍ ČIŠTĚNÝCH ODPADNÍCH VOD NA ÚČOV A PČOV V LETECH 1996 - 2002 v tis. m<sup>3</sup>



## KVALITA ODPADNÍCH VOD

V laboratorních odpadních vod se provádějí rozborů vzorků odpadních vod jak komunálních tak průmyslových (přítoky a odtoky z čistíren odpadních vod), povrchových vod, kalů, segmentů a bioplynu.

Jejich činnost byla v roce 2002 silně poznamenána srpnovou povodní, která zatopila polovinu používaných laboratorních prostor v areálu ÚČOV a zničila mnoho přístrojů a laboratorního vybavení.

Povodněmi vynucené přerušení provozu samozřejmě ovlivnilo i počty zpracovaných vzorků. V oddělení laboratorní kontroly odpadních vod bylo zpracováno dohromady 7 360 vzorků, celkový počet jednotlivých analýz přesáhl

42 600. Oddělení laboratorní kontroly odpadních vod (OLK OV) je od roku 1999 držitelem „Osvědčení o správné činnosti laboratoře“, vydaného Střediskem pro posuzování způsobilosti laboratoří (ASLAB). V průběhu roku se OLK OV zúčastnilo celkem 10 mezilaboratorních porovnání zkoušek (MPZ) organizovaných ASLAB a jednoho mezinárodního MPZ (AQUACHECK), zaměřených na kvalitu výsledků téměř všech prováděných zkoušek. Výsledky dosažené v těchto MPZ potvrzují dlouhodobě vysokou úroveň práce laboratoře. Systém jakosti OLK OV byl během roku uveden do souladu s novou normou ČSN EN ISO/IEC 17025 „Všeobecné požadavky na způsobilost zkušebních a kalibračních laboratoří“ tak, aby mohl být začátkem roku 2003 prověřen Střediskem pro posuzování způsobilosti laboratoří.



# Účetní závěrka

## ROZVAHA

v tis. Kč		2002	2001	2000
	<b>AKTIVA</b>	<b>2 494 821</b>	<b>1 774 693</b>	<b>1 585 085</b>
A.	Pohledávka za upsaný vlastní kapitál	0	0	0
B.	Stálá aktiva	539 972	567 098	586 545
B.I.	Nehmotný investiční majetek	36 296	24 318	28 124
B.II.	Hmotný investiční majetek	503 676	522 780	558 421
B.III.	Finanční investice	0	20 000	0
C.	Oběžná aktiva	1 290 205	888 025	761 927
C.I.	Zásoby	50 384	43 946	47 072
C.II.	Dlouhodobé pohledávky	6 970	3 591	3 597
C.III.	Krátkodobé pohledávky	637 129	490 297	471 259
C.IV.	Finanční majetek	595 722	350 191	239 999
D.	Ostatní aktiva	664 644	319 570	236 613

v tis. Kč		2002	2001	2000
	<b>PASIVA</b>	<b>2 494 821</b>	<b>1 774 693</b>	<b>1 585 085</b>
A.	Vlastní kapitál	1 515 219	1 351 535	1 131 868
A.I.	Základní kapitál	792 276	792 276	792 276
A.II.	Kapitálové fondy	143 968	143 968	0
A.III.	Fondy ze zisku	301 874	303 875	302 716
A.IV.	Hospodářský výsledek minulých let	25 112	28 775	20 002
A.V.	Hospodářský výsledek běžného období	251 989	82 641	16 874
B.	Cizí zdroje	564 837	165 956	238 934
B.I.	Rezervy	29 205	23 598	7 000
B.II.	Dlouhodobé závazky	0	0	0
B.III.	Krátkodobé závazky	535 632	142 358	231 934
B.IV.	Bankovní úvěry a výpomoci	0	0	0
C.	Ostatní pasiva	414 765	257 202	214 283

## VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT

v tis. Kč		2002	2001	2000
+	Tržby za prodej zboží	21 212	4 258	4 309
-	Náklady vynaložené na prodané zboží	21 266	4 282	4 334
+	Výkony	4 050 592	3 666 065	3 560 385
-	Výkonová spotřeba	2 867 391	2 695 639	2 681 748
	Přidaná hodnota	1 183 147	970 402	878 612
-	Osobní náklady	644 973	650 509	615 676
-	Daně a poplatky	8 072	6 553	8 895
-	Odpisy stálých aktiv	95 597	103 824	99 677
+	Ostatní provozní výnosy	79 033	129 619	194 420
-	Ostatní provozní náklady	208 831	205 676	317 436
*	Provozní hospodářský výsledek	304 707	133 459	31 348
+	Finanční výnosy	18 505	12 735	9 983
-	Finanční náklady	859	1 516	2 097
*	Hospodářský výsledek z finančních operací	17 646	11 219	7 886
+	Mimořádné výnosy	79 190	5 836	17 221
-	Mimořádné náklady	23 974	33 157	9 438
*	Mimořádný hospodářský výsledek	55 216	- 27 321	7 783
	Hospodářský výsledek před zdaněním	377 569	117 357	47 017
	Daň z příjmu - splatná	128 024	45 016	13 517
	Daň z příjmu - odložená	- 2 444	- 10 300	16 626
***	Hospodářský výsledek za účetní období	251 989	82 641	16 874

## VÝKAZ PENĚŽNÍCH TOKŮ

v tis. Kč		2002	2001	2000
<b>P.</b>	<b>Stav peněžních prostředků na počátku roku</b>	<b>350 191</b>	<b>239 999</b>	<b>162 037</b>
Z.	Účetní zisk z běžné činnosti před zdaněním	322 353	144 678	39 234
A.1.	Úpravy o nepeněžní operace	- 87 613	196 886	113 860
A.2.	Změny stavu pracovního kapitálu	124 088	- 105 606	86 678
A.3.	Výdaje z plateb úroků s výjimkou kapitalizovaných úroků	- 11	0	- 5
A.4.	Přijaté úroky	11 107	12 733	6 731
A.5.	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost	- 39 883	- 21 504	- 24 907
A.6.	Mimořádné příjmy a výdaje	55 216	- 27 321	- 963
<b>A***</b>	<b>Čistý peněžní tok z provozní činnosti</b>	<b>385 257</b>	<b>199 866</b>	<b>220 628</b>
B.1.	Výdaje spojené s pořízením stálých aktiv	- 97 185	- 94 569	- 136 434
B.2.	Příjmy z prodeje stálých aktiv	25 343	4 895	0
B.3.	Půjčky a úvěry spřízněným osobám	0	0	0
<b>B***</b>	<b>Čistý peněžní tok z investiční činnosti</b>	<b>- 71 842</b>	<b>- 89 674</b>	<b>- 136 434</b>
C.1.	Změna stavu dlouhodobých závazků	0	0	0
C.2.	Změna stavu vlastního kapitálu	- 75 266	0	- 6 232
C.3.	Přijaté dividendy a podíly na zisku	7 382	0	0
<b>C***</b>	<b>Čistý peněžní tok z finanční činnosti</b>	<b>- 67 884</b>	<b>0</b>	<b>- 6 232</b>
<b>F.</b>	<b>Čisté zvýšení (snížení) peněžních prostředků</b>	<b>245 531</b>	<b>110 192</b>	<b>77 962</b>
<b>R.</b>	<b>Stav peněžních prostředků na konci roku</b>	<b>595 722</b>	<b>350 191</b>	<b>239 999</b>



# Výrok auditora



**RSM SALUSTRO REYDEL ČR**

## ZPRÁVA AUDITORA

k auditu účetní závěrky k 31. 12. 2002 určená akcionářům společnosti

**Pražské vodovody a kanalizace a.s.**

Národní 13, 110 00 Praha 1

IČO: 25 65 60 35

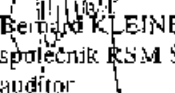
Provedli jsme audit příložené účetní závěrky společnosti Pražské vodovody a kanalizace a.s. k 31.12.2002. Za sestavení účetní závěrky je odpovědný statutární orgán společnosti. Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorскими směrnicemi Komory auditorů České republiky. Tyto směrnice požadují, aby byl audit naplánován a proveden tak, aby auditor získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení správnosti a vhodnosti použitých účetních postupů a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vydání výroku.

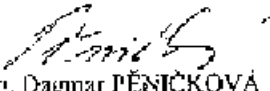
Podle našeho názoru účetní závěrka zobrazuje věrně ve všech významných ohledech majetek, závazky a vlastní kapitál společnosti Pražské vodovody a kanalizace a.s. k 31.12.2002, výsledek hospodaření a finanční situaci za rok 2002 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.

Ověřili jsme soulad informací o auditované společnosti za uplynulé období, uvedených ve výroční zprávě s ověřovanou účetní závěrkou. Podle našeho názoru jsou tyto informace ve všech významných ohledech v souladu s touto účetní závěrkou, z níž byly převzaty.

Za úplnost a správnost zprávy o vztazích mezi propojenými osobami odpovídá statutární orgán. Ověřili jsme věcnou správnost údajů uvedených v této zprávě a nezjistili jsme významné nesprávnosti.

  
Bernard KLEINER  
společník RSM SALUSTRO REYDEL ČR  
auditor



  
Ing. Dagmar PĚNIČKOVÁ  
auditor - č. dekretu 988

Praha 26. února 2003

Žitomířská 38, Praha 10  
(Č. osvědčení 066)

# Zpráva dozorčí rady

Dozorčí rada společnosti zasedá pravidelně měsíčně ve složení 2 volení zástupci zaměstnanců a 4 členové jmenovaní valnou hromadou společnosti.

Dozorčí rada pravidelně sledovala měsíční zprávy o hospodaření společnosti, spolupracovala s auditorskou společností RSM Salustro Reydel ČR, projednala její dopis managementu společnosti týkající se roku 2001 a spolupracovala i s útvarem vnitřního auditu generálního ředitelství společnosti.

Jednání dozorčí rady se pravidelně účastnili generální ředitel Ing. Rosický a FOR Ing. Čáp.

Mimo ekonomické otázky se dozorčí rada pravidelně zabývala vývojem vztahů mezi hl. m. Prahou a PVK, které byly upraveny novou rámcovou smlouvou mezi oběma partnery v říjnu roku 2002. Poté následovalo i odkoupení zbývajících 34 % akcií hl. m. Prahy společností Vivendi Water Prague, která je nyní jediným akcionářem a. s. PVK.

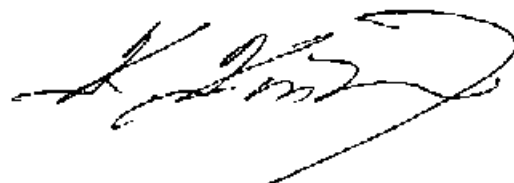
V průběhu léta dozorčí rada sledovala úsilí společnosti zajistit dodávky zdravotně nezávadné pitné vody občanům a podnikatelské sféře po záplavách v srpnu 2002. Zástupci dozorčí rady se aktivně podíleli na urychlené

obnově činnosti ÚČOV a vyjádřili poděkování všem zaměstnancům a vedoucím pracovníkům společnosti za rychlé zvládnutí náročné situace, která rozsáhlou povodní narušila činnost společnosti. Obdobným způsobem se dozorčí rada zabývala mimořádnou aktivitou společnosti související se zvýšenou ostrahou zdrojů pitné vody v rámci summitu NATO a poděkovala jak představitelům a zaměstnancům společnosti, tak i za spolupráci s Městskou policií při této náročné akci.

Dozorčí rada v průběhu celého roku sledovala vývoj vztahů mezi akciovými společnostmi PVS a PVK včetně problémů souvisejících s přefakturací nadlimitních oprav a zabývala se rovněž podněty úpravy vzájemných vztahů mezi oběma společnostmi.

Dozorčí rada projednala výsledky hospodaření za rok 2002 a schválila předloženou rozvahu a výkaz zisku a ztrát na svém zasedání dne 4. 3. 2003. Zároveň vzala na vědomí zprávu auditora k auditu účetní závěrky k 31. 12. 2002.

*Ing. Květoslava Kořínková, CSc.  
předsedkyně dozorčí rady PVK*



## KONTAKTY

Sídlo společnosti:  
**Pražské vodovody a kanalizace a. s.**  
Národní 13, 112 65 Praha 1

*Změna sídla společnosti od dubna 2003:*  
Pařížská 11, 110 00 Praha 1

Ústředna: 221 095 111  
E-mail: [info@pvk.cz](mailto:info@pvk.cz)  
Internet: [www.pvk.cz](http://www.pvk.cz)

**Call centrum PVK**  
Tel.: 840 111 112

### Informační kanceláře

Národní 13, Praha 1  
Tel.: 221 095 474-6

Ke Kablu 971, Praha 10  
Tel.: 272 172 280 (90)

*V dubnu bude inf. kancelář  
přestěhována na adresu:  
Dykova 3, Praha 10*

**Centrální dispečink**  
(poruchy na vodovodní a kanalizační síti)  
Tel.: 267 310 543

### Závody

**Závod Úpravy vody**  
Hulice, 257 63 Trhový Štěpánov  
Tel.: 327 531 953

**Závod Sítě**  
Hradecká 1, Praha 3  
Tel.: 267 194 111

**Závod Čistírny odpadních vod**  
Papírenská 6, Praha 6  
Tel.: 220 414 215